

# INGLÉS

## CERTIFICADO DE NIVEL INTERMEDIO B1

CONVOCATORIA ORDINARIA 2020

### MEDIACIÓN -TAREA 1

APELLIDOS: \_\_\_\_\_ NOMBRE: \_\_\_\_\_

DNI/NIE: \_\_\_\_\_ EOI: \_\_\_\_\_

**La parte de mediación consta de dos tareas. En esta sesión usted va a realizar la primera tarea.**

#### INSTRUCCIONES PARA LA REALIZACIÓN DE ESTA PARTE:

DURACIÓN: 40 minutos

- Esta parte consta de una única tarea. Lea las instrucciones al principio y realícela según se indica.
- Debe ajustarse al tema propuesto; de lo contrario, la tarea no será calificada.
- La tarea escrita a lápiz o en rojo no se calificará.
- No está permitido el uso de diccionarios.
- No escriba en los recuadros sombreados.

IN B1 20 OR ME

	TAREA 1 (escrita)	TAREA 2 (oral)	TOTAL
PUNTOS			/ 20

CALIFICACIÓN
/ 10

**Write an email to Vincent (about 120-150 words) following the instructions given. Please include any sociocultural aspects about Spain or Spanish people you think he may need to know.**

Your friend Vincent, from Ireland, is coming soon to Madrid to study Pedagogy at University. He likes sports a lot and he is quite good with computers but he doesn't like translating. He'll have plenty of free time so he would like to volunteer for an NGO.

He found this information about *Plan Internacional España* and has asked you to explain briefly what volunteering for this NGO is like, how to get in touch and if there are any special requirements for working with them, especially with young people. Read about this NGO's volunteering programme and write an email to Vincent with the relevant information for him. Mention any sociocultural aspects that may be important.

### **VOLUNTARIADO EN PLAN INTERNACIONAL ESPAÑA**

¿Vives en Madrid? Ayúdanos en la oficina con tareas administrativas, organización de eventos, etc.

También puedes apoyarnos en nuestro trabajo en colegios o con jóvenes vulnerables en su proceso de inserción social y laboral, por ejemplo, dándoles clases extraescolares, de inglés o en la práctica de deportes.

Si prefieres ayudar desde casa, puedes traducir de forma online. Cada día recibimos correspondencia que necesita traducirse de inglés a español o viceversa.

Si quieres ser voluntario/a, escribe a [voluntariado@plan-international.org](mailto:voluntariado@plan-international.org) indicándonos cómo quieres colaborar. Poco después te llamamos para una entrevista para ver cuál es el mejor puesto para ti.



### **PREGUNTAS FRECUENTES**

**¿QUÉ SE NECESITA PARA SER VOLUNTARIO?** Sobre todo, que desees marcar la diferencia.

Algunos puestos que te puedan interesar pueden requerir habilidades específicas, pero de ser así, te lo explicaríamos en la entrevista antes de darte dicho puesto. Si quieres colaborar acompañando a jóvenes, necesitas habilidades de comunicación y ganas de compartir tu conocimiento.

Si quieres participar en las actividades deportivas extraescolares, necesitarás tener algo de experiencia en el deporte que elijas.

**¿QUIÉN PUEDE SER VOLUNTARIO/A?** ¡Cualquiera con un poco de tiempo libre y ganas de colaborar! Solo tendrás que cumplir algunos requisitos que te explicamos aquí:

### **REQUISITOS**

Todos los voluntarios deben aceptar y firmar nuestra política de protección al menor, nuestro código de conducta para trabajar con la infancia y su compromiso con la organización en materia de protección de datos, confidencialidad y propiedad intelectual.

### **¿CUÁNTO TIEMPO REQUIERE EL VOLUNTARIADO EN UNA ONG?**

En el caso de voluntariado presencial: Los voluntarios trabajan en la oficina con documentación, bases de datos, etc. durante nuestro horario laboral (9:00h a 18:30h, de lunes a jueves y los viernes de 9:00h a 15:00h).

Nuestros programas de voluntariado con jóvenes o en colegios se realizan durante la jornada escolar (de 9:00 a 17:00 normalmente), buscando siempre un compromiso definido en función de tu disponibilidad.





**Use the space below to note down and organise your ideas.  
These notes will not be marked.**

## TASK 2

### TEST 1 –A DAY TRIP TO AVILA

Your American friend Hedi is coming to visit Madrid next month. She is very interested in art and especially in architecture. She wants to visit some cities with old historical monuments nearby. She has heard a lot about Avila and has decided to go there. She found the information below but doesn't understand it well and has asked you to explain it to her in order to prepare her visit.

#### ¿CÓMO LLEGAR A ÁVILA DESDE MADRID?

Es muy sencillo. Puedes coger un tren en la estación de Príncipe Pío que te llevará a la ciudad amurallada en una hora y media por menos de 13 euros. Otra alternativa más económica es coger un autobús en la Estación Sur Méndez Alvaro que te dejará en Ávila en una hora y veinte minutos por 8 euros. Las estaciones de bus y tren de Ávila se encuentran a 10 minutos andando del centro.

#### ¿QUÉ VER Y HACER EN ÁVILA EN UN DÍA?



El casco antiguo de Ávila es bastante pequeño y los puntos de interés se encuentran separados por poca distancia andando, por lo que 24 horas son más que suficientes para conocer los lugares más turísticos.

Es imprescindible visitar la muralla medieval que rodea la ciudad, una de las murallas mejor conservadas del mundo. También su catedral, considerada la catedral gótica más antigua de España. Hay, además, numerosos edificios de interés arquitectónico e histórico: palacios, conventos, monasterios...

A la hora del almuerzo, recomendamos probar las especialidades gastronómicas locales como el chuletón de Ávila y las deliciosas yemas de Santa Teresa.

© [www.viajeroscallejeros.com/avila-en-un-dia/](http://www.viajeroscallejeros.com/avila-en-un-dia/)(adaptado)

**You have 3 minutes to prepare during which you can take notes. While speaking you can refer to this card and your notes but not read them. Make sure you mention any sociocultural factors which may be important. Speaking time: 2-3 minutes. You will be recorded.**

## TASK 2

### TEST 2 – THE PERFECT RECIPE FOR SPANISH OMELETTE

Your American flatmate, Kevin, wants to learn how to cook Spanish omelette. He has found this recipe and has asked you to explain the instructions, the ingredients, etc. and also why using onion or not is a dilemma. Mention any other sociocultural aspects that you think might be important.

#### TORTILLA DE PATATAS, LA RECETA PERFECTA

**Ingredientes (para 4):** 5 huevos, 500 g de patatas, 1 cebolla, Sal, Aceite de oliva virgen extra.  
**Cebolla, ¿sí o no?**

Es nuestro primer dilema: Hay gustos para todo.

**Primer paso: Lavar, cortar bien fino y freír patatas y cebolla**

En una sartén que no se pegue dejamos que ambas se hagan a fuego medio hasta que doren.



**Segundo: mezclar patata, cebolla y huevos**

Sacamos de la sartén, escurrimos bien y ponemos en un cuenco grande. Aparte, batimos los huevos y los añadimos a la mezcla, salamos y mezclamos todo.

**Tercero: cocinar**

Ponemos en la sartén dos cucharadas de aceite y vertemos la mezcla.

Cuando la tortilla está cuajada por abajo ponemos un plato o tapa encima dándole la vuelta rápidamente.

Ponemos de nuevo en el fuego y pasamos la tortilla desde el plato a la sartén.

Dejamos unos minutos más para que se termine de hacer.



**Trucos**

**Corta las patatas** con un espesor similar y la **cebolla** no muy fina.

(Adaptado) © [www.pequerecetas.com/receta/tortilla-de-patatas/](http://www.pequerecetas.com/receta/tortilla-de-patatas/)

You have 3 minutes to prepare during which you can take notes. While speaking you can refer to this card and your notes but not read them. Make sure you mention any sociocultural factors which may be important. Speaking time: 2-3 minutes. You will be recorded